60256

Ležadlo vibračné / Lehátko vibrační / Rezgő pihenőszék

WINNIE THE POOH Dots & Hunny Pots Bouncer



Kids II®

CE

DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POTREBY! PRED MONTÁŽOU A POUŽITÍM SI, PROSÍM, POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD.

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU! PŘED MONTÁŽÍ A POUŽITÍM SI, PROSÍM, POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD.

FONTOS! ŐRIZZE MEG, KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ! ÖSSZESZERELÉS ÉS HASZNÁLAT ELŐTT, KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT AZ ÚTMUTATÓT.

STN EN 12790 / ČSN EN 12790 / MSZ EN 12790

Vyrobené v Číne pre/Vyrobeno v Číně pro/Kínában gyártva az alábbi cég részére:
Inc., Atlanta, USA, www.kidsii.com
Dovozca/Dovozce/Importőr: ags 92, s.r.o., Praha 9 – Libeň, 190 00 , Drahobejlova 2515/18, www.ags92.com
Distribútor pre SR/ČR: ags 92, s.r.o., Praha 9 – Libeň, 190 00, Drahobejlova 2515/18, www.ags92.com
Magyarországi képviselő: ags 92, s.r.o., Praha 9 – Libeň, 190 00, Drahobejlova 2515/18, www.ags92.com

SK ⚠ UPOZORNENIA!

Aby ste predišli vážnemu zraneniu alebo smrti:

- Používajte výrobok len pre dieťa, ktoré spĺňa VŠETKY nasledujúce podmienky:
  - nie je schopné samostatne sedieť (približne od 6 mesiacov)
  - váži viac ako 3 kg a menej ako 9 kg.
- Výrobok nie je určený na prenášanie dieťaťa.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte zádržný systém.
- Tento výrobok nie je určený pre dlhodobý spánok.
- Nikdy nedvíhajte hojdačku pomocou hrazdy. Nie je to rukoväť.
- Nikdy neprenášajte ležadlo, pokiaľ v ňom sedí dieťa.
- Nikdy nepoužívajte ako nosič na dieťa pri cestovaní autom alebo lietadlom.
- Nikdy nepripevňujte ďalšie pásy či popruhy k výrobku alebo k hrazde s hračkami.
- **NEBEZPEČENSTVO PÁDU**: Pohyby dieťaťa môžu spôsobiť posúvanie ležadla. • NIKDY nedávajte hojdačku na pulty, stoly, na alebo do blízkosti schodov alebo na iné vyvýšené povrchy. • VŽDY používajte na podlahe.
- **NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA**: NIKDY nepoužívajte na mäkkom povrchu (posteľ, pohovka, vankúš), pretože sa ležadlo môže prevrhnúť a spôsobiť udusenie.

⚠ UPOZORNENIE

- Tento výrobok obsahuje malé časti. Vyžaduje montáž dospelou osobou.

DÔLEŽITÉ

- Pred montážou a použitím produktu si, prosím, pozorne prečítajte všetky pokyny.
- Starostlivo vykonajte vybalenie a montáž.
- Pravidelne produkt kontrolujte, pre chýbajúce, poškodené alebo uvoľnené časti.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá z jeho častí poškodená, zlomená alebo chýba.
- V prípade potreby náhradných dielov alebo návodu na použitie, kontaktujte Kids II alebo dovozcu/distribútora. Nikdy nenahrádzajte časti.
- Výrobok nie je navrhnutý pre spánok. Ak dieťa potrebuje spať, umiestnite ho do vhodnej detskej postieľky alebo postele.

CZ ⚠ UPOZORNĚNÍ!

Abyste předešli vážnému poranění nebo smrti:

- Používejte jen pro děti, které splní všechny následující podmínky:
  - Není schopné samostatně sedět (přibližně od 6 měsíců)
  - Váží více než 3 kg a méně než 9 kg
- Lehátko není určené na přenášení dítěte.
- Nikdy nenechávejte dítě v lehátku bez dozoru.
- Nikdy nehýbejte výrobkem, pokud je dítě v sedadle.
- Nikdy nepoužívejte jako dětský nosič při cestování autem nebo letadlem
- Nikdy nepřipevňujte k výrobku nebo k hrazdě s hračkami další šňůrky nebo popruhy.
- Nikdy nezvedejte výrobek za hrazdu s hračkami. Není to rukojeť.
- Tento výrobek není určený na dlouhodobý spánek.

NEBEZPEČÍ PÁDU: Pohyby dítěte mohou způsobit posouvání lehátka. Nikdy neumísťujte lehátko na pulty, stoly nebo do blízkosti schodů nebo na jiné vyvýšené povrchy. Vždy používejte na podlaze.

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ: Nikdy nepoužívejte na měkkém povrchu (postel, pohovka, polštář), protože se výrobek může převrátit a způsobit udušení.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Tento výrobek obsahuje malé části. Montáž musí být vykonána dospělou osobou.

DŮLEŽITÉ!

- Před použitím a montáží si pozorně přečtěte všechny pokyny.
- Pečlivě vykonejte vybalení a montáž.
- Pravidelně kontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo některá z jeho částí nechybí.
- Výrobek nepoužívejte, pokud některá z jeho částí chybí nebo je poškozená či rozbitá.
- Kontaktujte prodejce nebo dovozce, pokud potřebujete náhradní díly a pokyny. Nikdy nenehrazujte části.
- Tento výrobek není určený na spánek. Pokud bude Vše dítě chtít spát, umístěte ho na vhodné lůžko.

HU ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Súlyos sérülések és halálos balesetek elkerülése érdekében:

- Csak abban az esetben használja, ha a gyermek MINDEN feltételnek megfelel:
  - nem tud önállóan ülni (kb 6 hónapos kortól)
  - több. mint 3 kg és kevesebb, mint 9 kg
- A terméket nem babahordozásra tervezték.
- Soha ne hagyja gyernekét felügyelet nélkül.
- Mindig használja a biztonsági rendszert.
- Ezt a terméket nem hosszú alvásokra tervezték.
- Soha ne emelje a játékhídnál – nem fogantyú.
- Soha ne használja a csecsemő autóban vagy repülőgépen történő szállítására.
- Soha ne használjon kiegészítő zsinórokat vagy szíjakat a terméknél vagy a játéktartónál.

• Leesés veszélye: A gyermek mozgása következtében a pihenőszék csúszkálhat. SOHA NE helyezze a pihenőszéket polc tetejére, asztalra, lépcső közelébe vagy kiemelkedő talajra. MINDIG a földön használja.

• FULLADÁSVESZÉLY: soha ne használja puha felületen (ágy, kanapé, párna), mivel a pihenőszék felborulhat és fulladást is okozhat.

⚠ FONTOS!

- Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz. Összeszerelését felnőtt végezze.

FONTOS!

- Gondosan végezze el a kicsomagolást.
- A terméket rendszeresen ellenőrizze, sérült, hiányzó vagy kilazult alkatrészeket keresve.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik, sérült vagy törött.
- Amennyiben alkatrészre vagy használati útmutatóra van szüksége, vegye fel a kapcsolatot a Kids II gyártóval/ forgalmazóval. Soha ne helyettesítse az alkatrészeket.

A terméket nem alváshoz tervezték. Amennyiben gyermeke aludni szeretne, helyezze a megfelelő kiságyba vagy az ágyra.

INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH • INFORMACE O BATERIÍCH • INFORMÁCIÓK AZ ELEMEKRŐL

Hojdací modul vyžaduje 3 alkalické batérie veľkosti C/LR14 (1,5V) (nie sú súčasťou balenia).

⚠ **UPOZORNENIE!** Postupujte podľa pokynov v tejto časti návodu. V opačnom prípade môže byť životnosť batérií skrátená, alebo batérie môžu vytiecť alebo prasknúť.

- Vždy uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte alkalické, štandardné alebo dobíjacie batérie.
- Používajte vždy batérie rovnakého alebo podobného typu, ako sa odporúča.
- Vložte batérie tak, aby polarita zodpovedala značeniu v priehradke pre batérie.
- Neskratujte batérie.
- Neskladujte batérie v priestoroch s extrémnymi teplotami (ako je podkrovie, garáž alebo automobil).
- Vyberte vybité batérie z priehradky pre batérie.
- Nikdy sa nepokúšajte dobíjať batérie, ktoré nie sú špecificky označené ako „rechargeable" (dobíjacie).
- Dobíjacie batérie vyberte z výrobku pred dobíjaním.
- Dobíjacie batérie dobíjajte len pod dohľadom dospelej osoby.
- Nedobíjajte dobíjacie alkalické batérie v nabíjačkách Ni-Cad alebo Ni-MH.
- Prosím, použite správny spôsob likvidácie batérií.
- Vyberte batérie z výrobku pred jeho uskladnením na dlhšiu dobu.
- Slabé batérie spôsobujú nestále fungovanie výrobku, vrátane skresleného zvuku, tlmených alebo nesvietiacich svetiel a spomalených alebo nefungujúcich motorizovaných častí. Pretože, každá elektrická časť vyžaduje rozdielne prevádzkové napätie, vymeňte batérie, keď niektorá z funkcií nefunguje.
- Nehádžte výrobok alebo batérie do ohňa, batérie môžu vybuchnúť alebo vytiecť.

Tento symbol znamená, že výrobok nemá byť likvidovaný ako bežný odpad, pretože batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Kontaktujte miestne orgány pre informácie o zbere a recyklácii.

Houpací modul vyžaduje 3 alkalické baterie velikosti C/LR14 (1,5V) (nejsou součástí dodávky) bez síťového AC adaptéru. Používejte pouze napájecí AC adaptér dodaný s výrobkem. Neprodlužujte kabel.

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Postupujte podle pokynů v této části návodu. V opačném případě může být životnost baterií zkrácena nebo mohou baterie vytéct či prasknout.

- Vždy uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, standardní nebo dobíjecí baterie.
- Používejte vždy baterie stejného nebo podobného typu, jak je doporučeno.
- Vložte baterie tak, aby polarita odpovídala značení v přihrádce pro baterie.
- Nezkratujte baterie.
- Neskladujte baterie v prostorách s extrémními teplotami (jako je podkroví, garáž nebo automobil).
- Vyjměte vybité baterie z přihrádky pro baterie.
- Nikdy se nepokoušejte dobíjet baterie, které nejsou specificky označeny jako "rechargeable" (dobíjecí).
- Dobíjecí baterie vyjměte z výrobku před dobíjením.
- Dobíjecí baterie dobíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nedobíjejte dobíjecí alkalické baterie v nabíječkách Ni-Cad nebo Ni-MH.
- Prosím, použijte správný způsob likvidace baterií.
- Vyjměte baterie z výrobku před jeho uskladněním na delší dobu.
- Slabé baterie způsobují nestálé fungování výrobku, včetně zkresleného zvuku, tlumených nebo nesvítících světel a zpomalených nebo nefungujících motorizovaných částí. Protože každá elektrická část vyžaduje rozdílné provozní napětí, vyměňte baterie, když některá z funkcí nefunguje.
- Neházejte výrobek nebo baterie do ohně, baterie mohou vybuchnout nebo vytéct.

Tento symbol znamená, že výrobek nemá být likvidován jako běžný odpad, protože baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví. Kontaktujte místní orgány pro informace o sběru a recyklaci.

A zenélő/rezgő rész 3 C/LR14 (1,5V) elemet igényel (a termék nem tartalmazza).

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Kövesse az elemekre vonatkozó alábbi tanácsokat. Ellenkező esetben az elem élettartama lecsökkenhet, illetve az elem szivárgása vagy a repedése is előfordulhat.

- Mindig tartsa távol az elemeket a gyermektől.
- Ne keverje a régi és új elemeket.
- Ne keverje az alkáli, normál vagy újratölthető elemeket/akkumulátorokat.
- Kizárólag a javasolttal azonos vagy annak megfelelő típusú elemeket használjon
- Helyezze be az elemeket a készülékbe a polaritást jelző ábrának megfelelően.
- Ne okozzon rövidzárlatot az elemekben.
- Ne tárolja szélsőséges hőmérséklettel rendelkező helyen az elemeket (például: padlás, garázs vagy autó).
- A lemerült elemeket vegye ki az elemtartóból.
- Sose próbálja újratölteni az elemet, hacsak nem "újratölthető" akkumulátor.
- Az újratölthető akkumulátorokat a töltés előtt ki kell venni a játékból.
- Az akkumulátorok csak felnőtt felügyelete mellett tölthetők.
- Ne használjon újratölthető alkáli akkumulátorokat Ni-Cad vagy Ni-MH akkumulátorok töltőjében.
- Alkalmazzon helyes ártalmatlanítási módot az elemek esetén.
- Hosszabb ideig tartó tárolás esetén vegye ki az elemeket a termékből.
- A gyenge elemek a készülék hibás működését eredményezhetik, beleértve a torz hangokat, halvány fényeket, vagy a fények hiányát. Mivel minden elektromos alkatrész működéséhez különböző feszültség szükséges, cserélje ki az elemeket, ha bármelyik funkció nem működik megfelelően.
- Ne dobja a terméket vagy az elemeket tűzbe, az elemeket szivároghatnak vagy felrobbanhatnak.

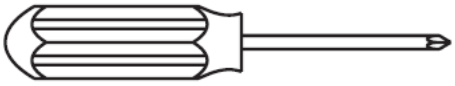


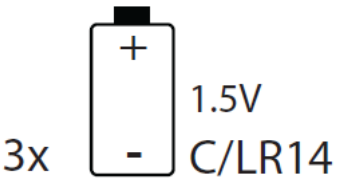
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együttkezelni, mert akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Lépjen kapcsolatba a helyi hatósággal az újrahasznosítással és a hulladék kezeléssel kapcsolatban.

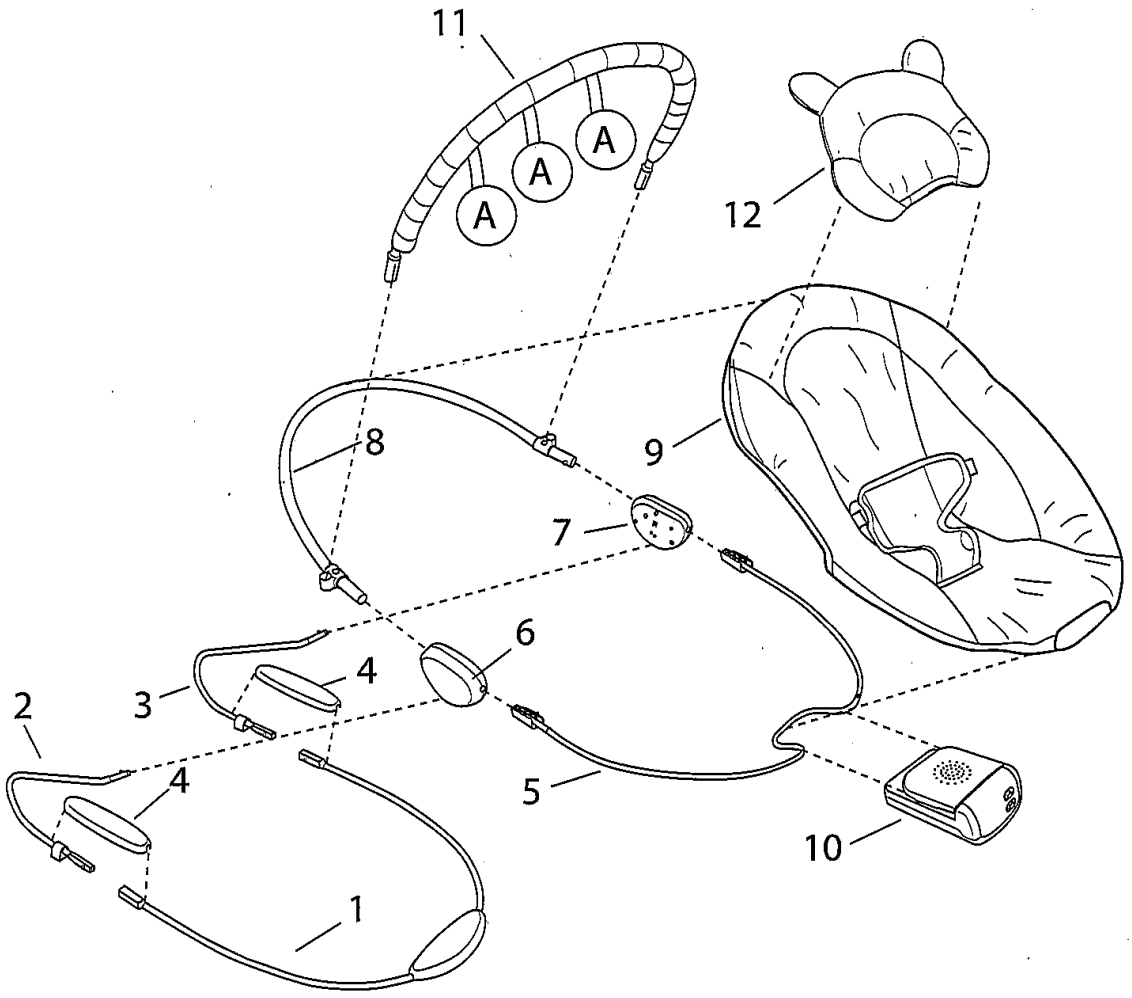
ZOZNAM ČASTÍ A NÁKRES • SEZNAM ČÁSTÍ A NÁKRES • ALKATRÉSZLISTA ÉS RAJZOK

Označenie Označení Megjelölés	Množstvo Množství Mennyiség	Popis	Popis	Leírás
1	**(1)**	Rúrka základného rámu	Trubka základního rámu	Alapkeretcső
2	**(1)**	Ľavá časť základného rámu	Levá část základního rámu	Bal oldali váz
3	**(1)**	Pravá časť základného rámu	Pravá část základního rámu	Jobb oldali váz
4	**(2)**	Zadné kryty	Zadní kryty	Takaró a lábakra , hátsó
5	**(1)**	Rúrka opierky nôh	Trubka opěrky nohou	Lábtartó rúd
6	**(1)**	Ľavý čap	Levý čep	Bal oldali kötő
7	**(1)**	Pravý čap	Pravý čep	Jobb oldali kötő
8	**(1)**	Rám operadla	Rám opěradla	Háttamla cső
9	**(1)**	Vložka sedadla	Vložka sedadla	Ülésbetét
10	**(1)**	Hudobná/vibračná jednotka	Hudební/vibrační jednotka	Zenélő / rezgő egység
11	**(1)**	Hrazda s hračkami	Hrazda s hračkami	Játékhíd játékokkal
12	**(1)**	Opierka hlavy	Opěrka hlavy	Fejtámla

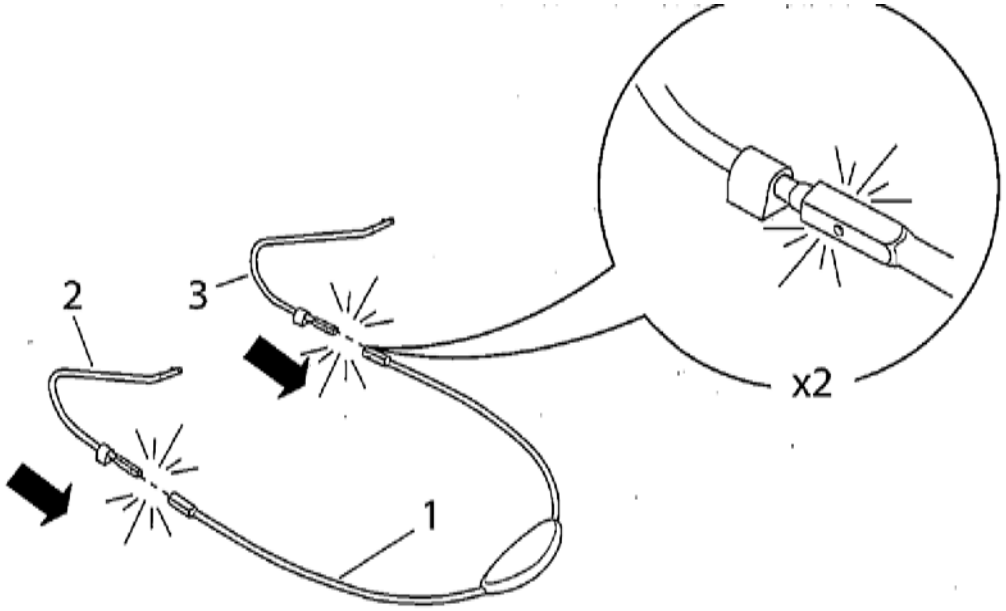
Balenie neobsahuje / Balení neobsahuje / A csomagolás nem tartalmazza:



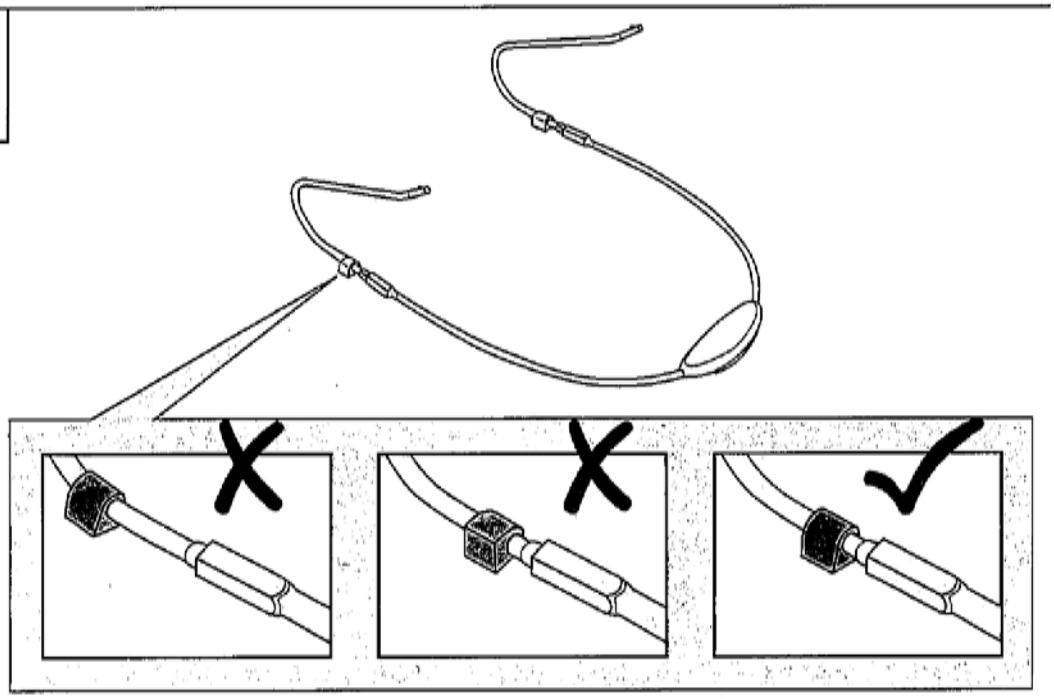




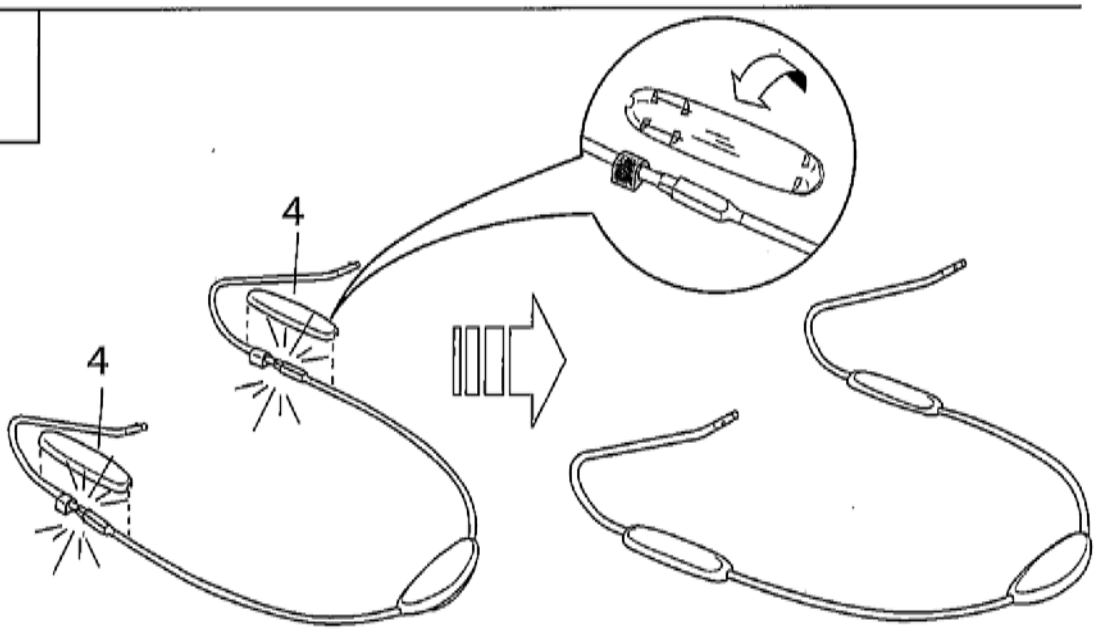
1



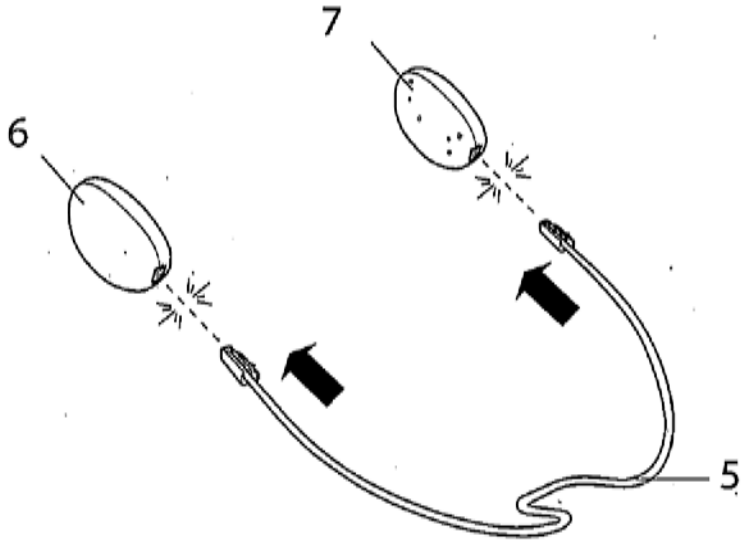
2



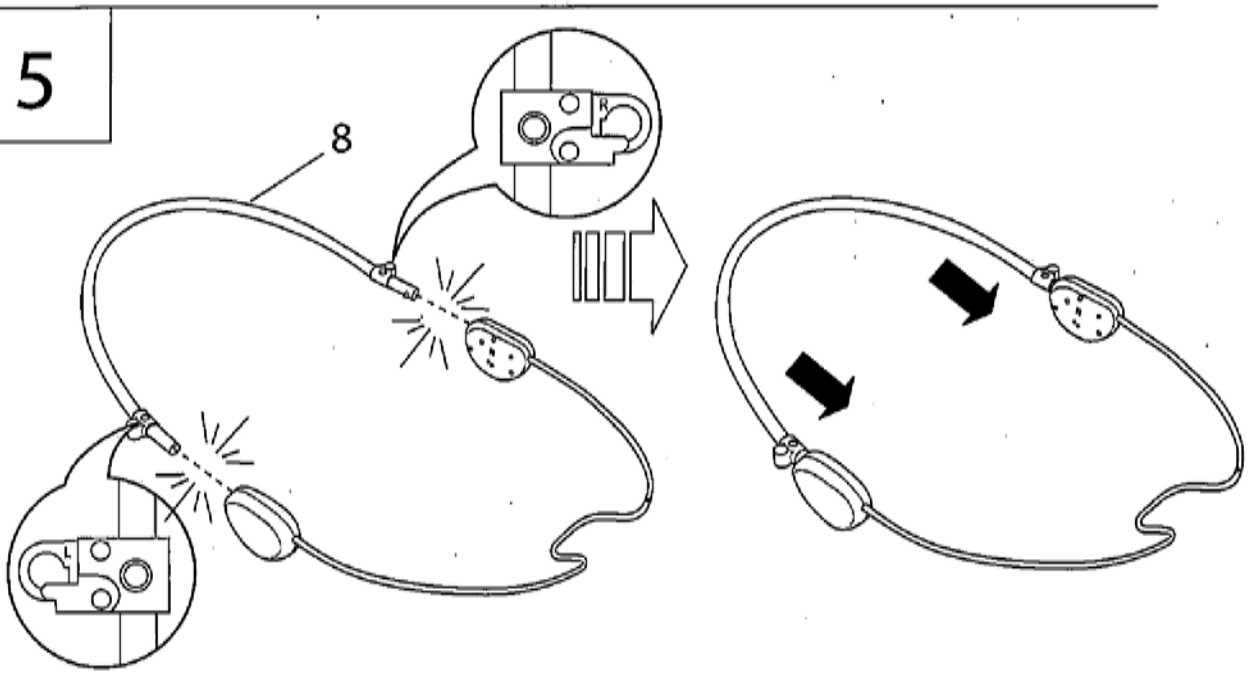
3



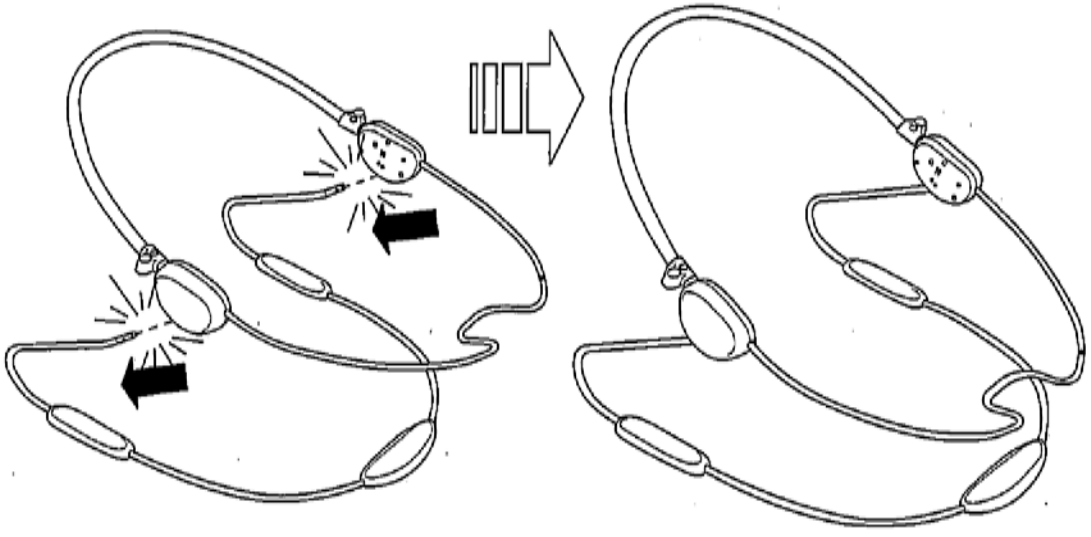
4



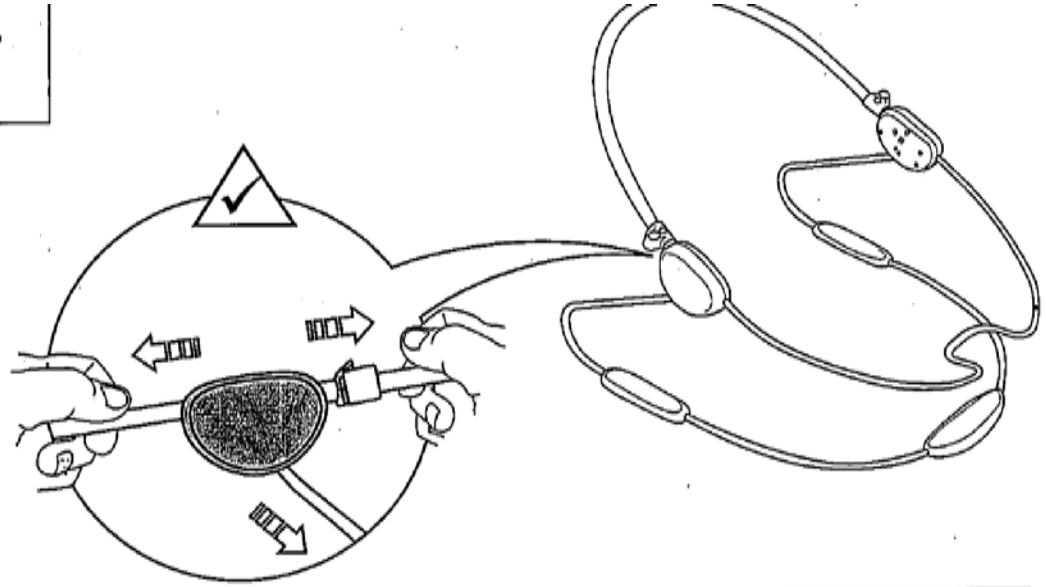
5



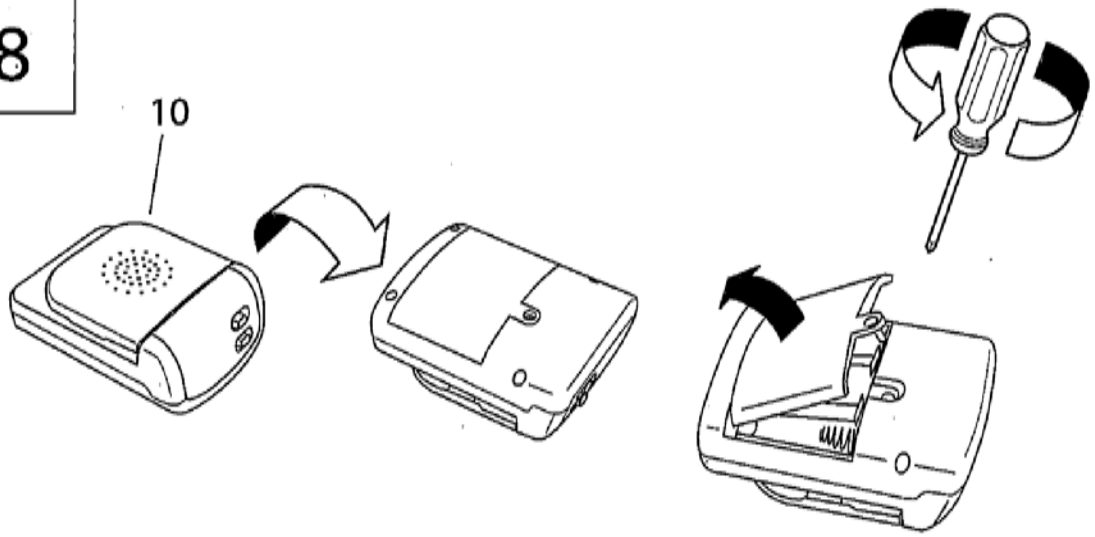
6



7

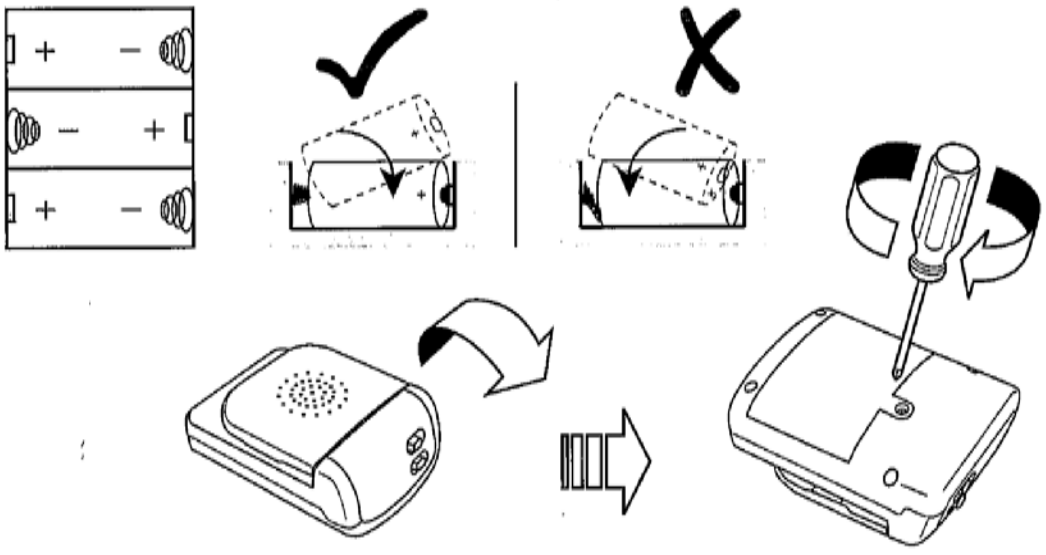


8

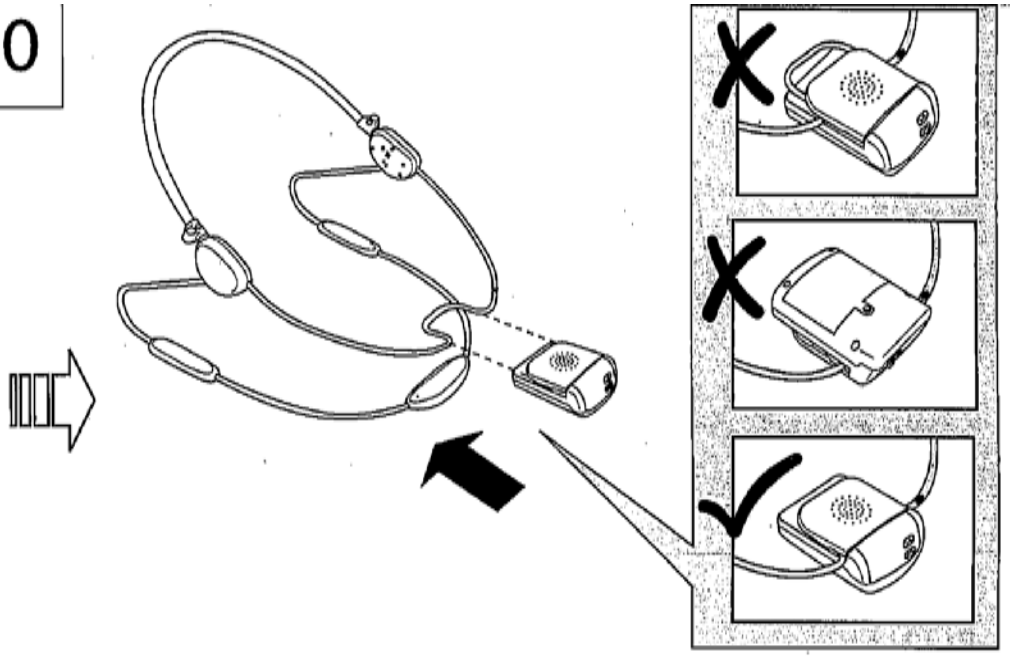


9

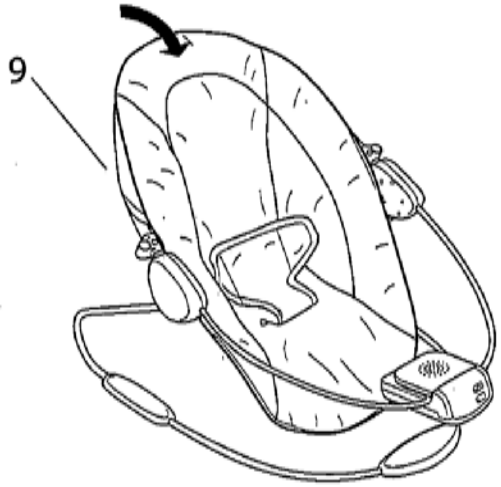
3x + 1.5V - C/LR14



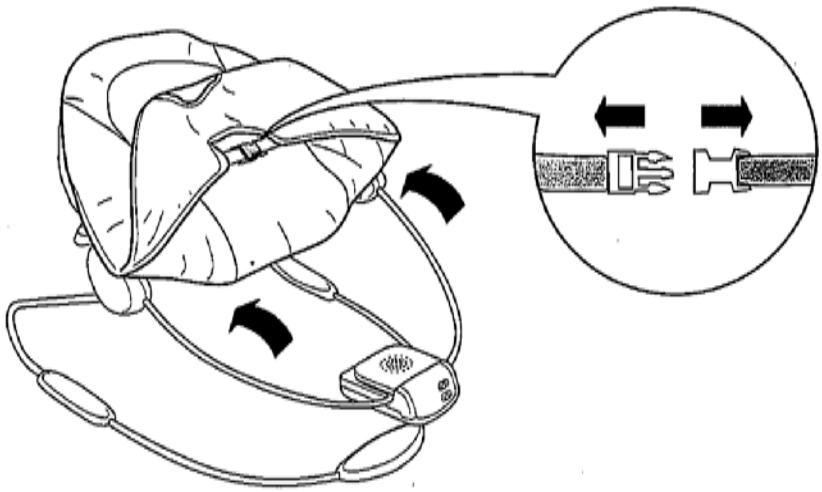
10



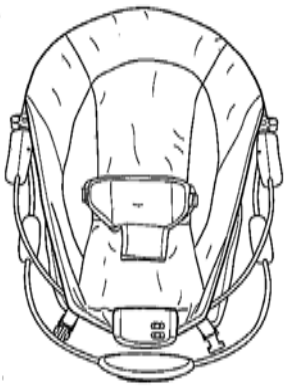
11



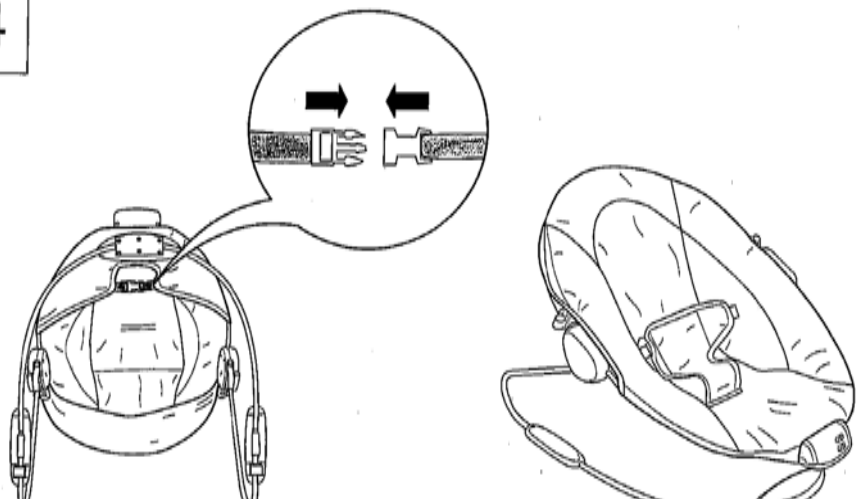
12



13

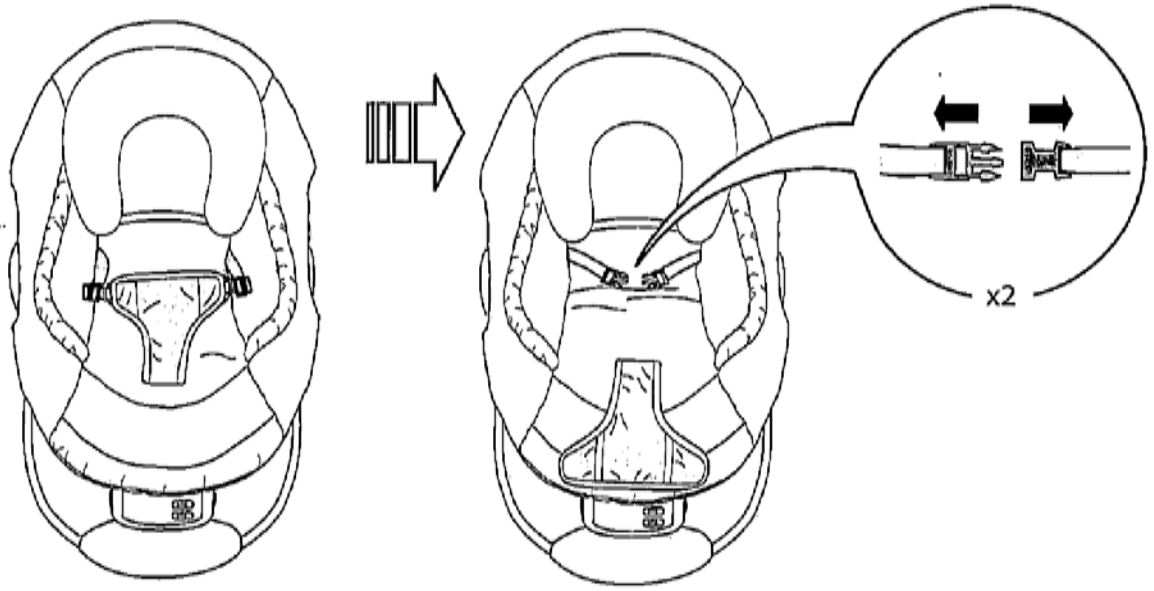


14

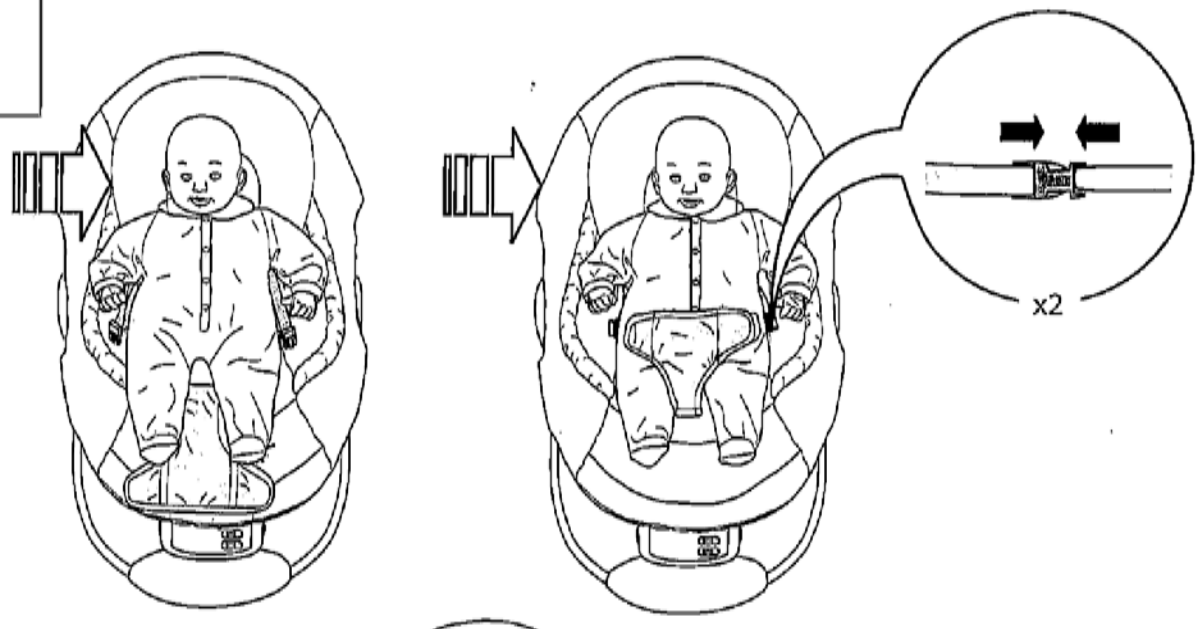


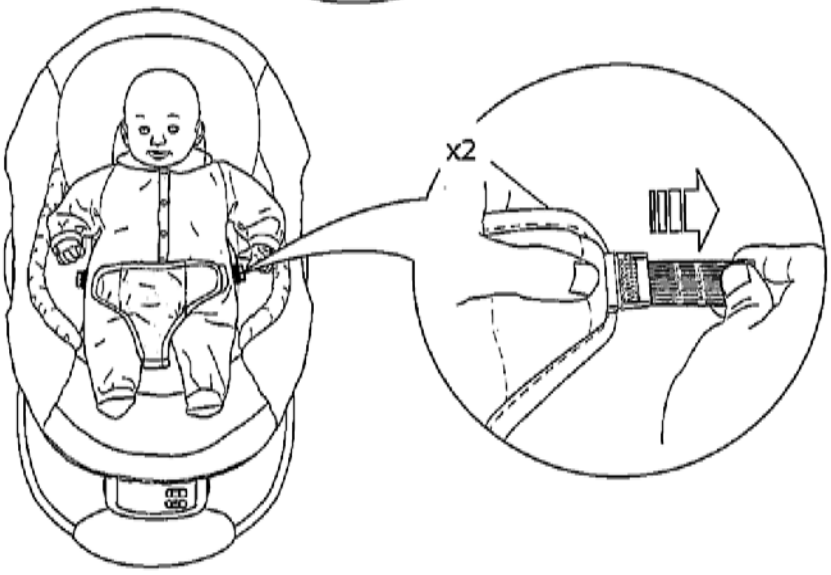
POUŽITIE ZÁDRŽNÉHO SYSTÉMU SEDADLA • POUŽITÍ ZÁDRŽNÉHO SYSTÉMU SEDADLA • ÜLŐKE BIZTONSÁGI RENDSZERÉNEK HASZNÁLATA

1

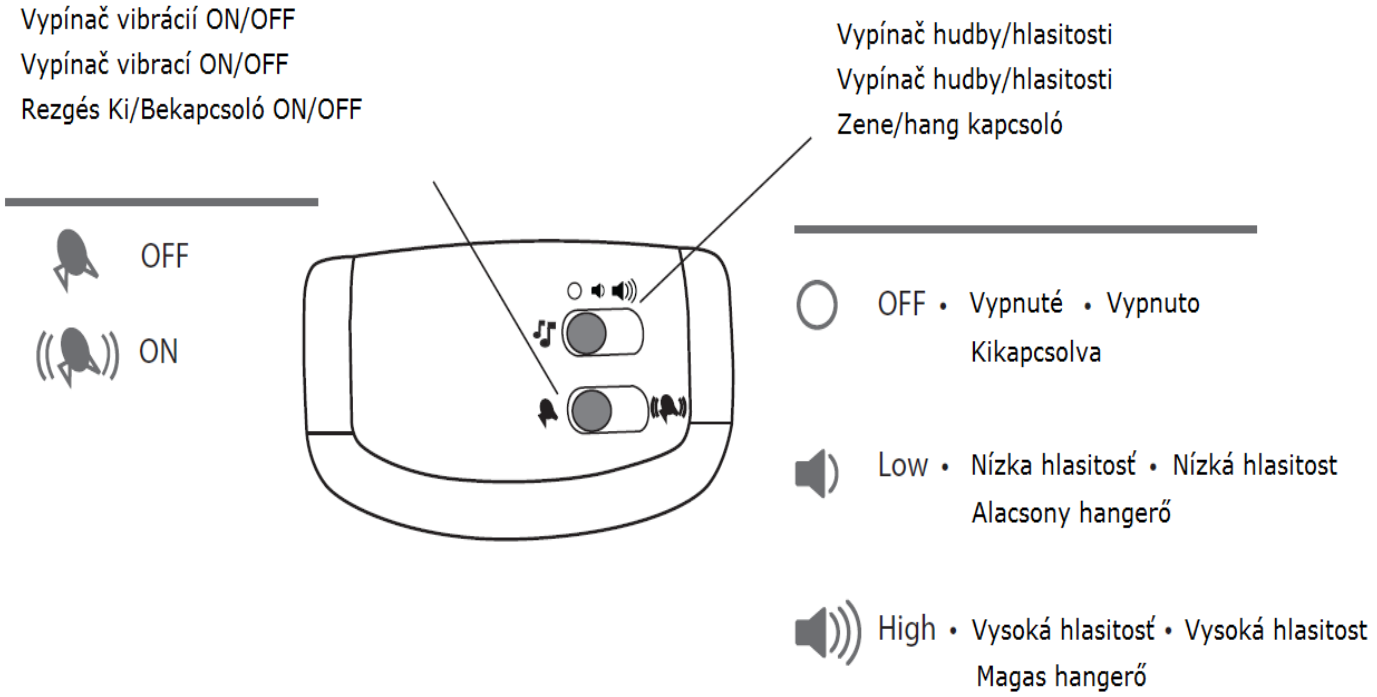


2





POUŽITIE HUDOBNEJ/VIBRAČNEJ JEDNOTKY • POUŽITÍ HUDEBNÍ/VIBRAČNÍ JEDNOTKY • REZGŐ/ZENÉLŐ EGYSÉG HASZNÁLATA

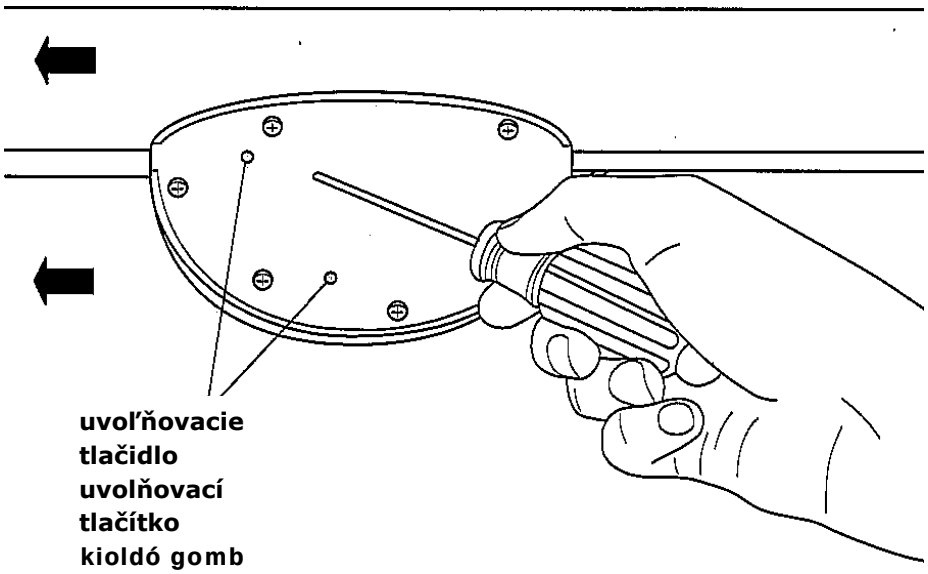


Vibrácie upokojujú a utišujú dieťa.
Použitie vibračnej funkcie: posuňte vypínač vibrácií ON/OFF do polohy ON alebo OFF. Vibračná funkcia sa automaticky vypne po 30 minútach.
Použitie hudobnej funkcie: posuňte vypínač hudby/hlasitosti do polohy LOW alebo HIGH tak, aby hudba hrala v požadovanej hlasitosti. Bude hrať sedem rôznych melódií. Pre vypnutie hudby posuňte vypínač do polohy OFF.

Vibrace uklidňují a utišují dítě
Použití vibrační funkce: posuňte vypínač vibrací ON/OFF do polohy ON nebo OFF.
Použití hudební funkce: posuňte vypínač hudby/hlasitosti do polohy LOW nebo HIGH tak, aby hudba hrála v požadované hlasitosti. Bude hrát sedm různých melodií. Pro vypnutí hudby posuňte vypínač do polohy OFF.

A rezgés megnyugtatja gyermekét.
REZGÉS FUNKCIÓ HASZNÁLATA: Állítsa a rezgés ON/OFF kapcsolót ON vagy OFF állásba. A rezgő funkció 30 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
ZENÉLŐ FUNKCIÓ HASZNÁLATA: : Csúsztassa a zene/hangerőszabályozó gombot HALK vagy HANGOS pozícióba a zene megfelelő hangerőn történő lejátszásához. Hét különböző zene játszható le. Csúsztassa a gombot OFF pozícióba a zene lejátszásának megállításához.

SKLADOVANIE A PRENÁŠANIE • SKLADOVÁNÍ A PŘENÁŠENÍ • TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS



Demontáž ležadla - Použite malý krížový skrutkovač na uvoľnenie tlačidla na vnútornej strane každého pripájacieho čapu na ležadle. Vyberte rám opierky nôh a základný rám z každého pripájacieho čapu.

Demontáž lehátka – použijte malý křížový šroubovák na uvolnění tlačítka na vnitřní straně každého připojovacího čepu na lehátku. Vyndejte rám oěrky nohou a základní rám z každého připojovacího čepu.

A pihenőszék szétszerelése - Használjonkis csillagfejű csavarhúzót a gomb kioldásához, mely minden csap belső oldalán található a pihenőszéken. Vegye ki a lábtartó csövet a csatlakozó csapokból.

PREHLÁSENIE FCC • PROHLÁŠENÍ FCC • FCC NYILATKOZAT

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel Federálnej komisie pre vysielanie. Pri prevádzke je potrebné dodržať tieto dve nasledujúce podmienky:

- Zariadenie nesmie spôsobiť žiadny škodlivý zásah, a
- Zariadenie musí byť vyhotovené tak, aby akceptovalo akýkoľvek zásah, vrátane zásahu, ktorý môže zapríčiniť neželané fungovanie.

UPOZORNENIE: zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu môžu zapríčiniť stratu vplyvu užívateľa na fungovanie tohto zariadenia.
POZOR: Zariadenie bolo testované a bolo zistené, že je v súlade s limitmi pre triedu B digitálneho zariadenia s ohľadom na časť 15 pravidiel Federálnej komisie pre vysielanie. Tieto limity sú zamerané na poskytnutie primeranej ochrany proti škodlivému zásahu do inštalácie obytnej budovy. Toto zariadenie vytvára, využíva a môže vyžarovať rádiofrekvenčnú energiu, čo môže v prípade, ak nie je nainštalované v súlade s pokynmi, zapríčiniť škodlivý zásah do rádiových komunikácií. Napriek tomu nie je možné poskytnúť záruku, že taký druh zásahu nevznikne pri osobitnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje škodlivý zásah do rádiového alebo televízneho príjmu, ktorý môže byť spôsobený zapnutím alebo vypnutím zariadenia, odporúča sa užívateľovi pokúsiť sa odstrániť zásah jedným alebo viacerými z nasledovných opatrení:

- preorientujte alebo premiestnite prijímajúcu anténu,
- zväčšite rozdiel medzi zariadením a prijímačom,
- pripojte zariadenie do iného okruhu ako je pripojený prijímač,
- poraďte sa s predajcom alebo skúseným rádiovým alebo televíznym technikom.

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Při provozu je třeba dodržet tyto dvě následující podmínky:

- zařízení nesmí způsobit žádný škodlivý zásah,
- zařízení musí být provedeno tak, aby akceptovalo jakýkoliv zásah, včetně zásahu, který může zapříčinit nežádoucí fungování.

UPOZORNĚNÍ: změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zapříčinit ztrátu vlivu uživatele na fungování tohoto zařízení.
POZOR: Zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že je v souladu s limity pro třídu B digitálního zařízení s ohledem na část 15 pravidel Federální komise pro vysílání. Tyto limity jsou zaměřeny na poskytnutí přiměřené ochrany proti škodlivému zásahu do instalace obytné budovy. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, což může v případě, pokud není instalováno v souladu s pokyny, zapříčinit škodlivý zásah do rádiových komunikací. Přesto není možné poskytnout záruku, že takový druh zásahu nevznikne při zvláštní instalaci. Pokud zařízení způsobuje škodlivý zásah do rádiového nebo televizního příjmu, který může být způsoben zapnutím nebo vypnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se odstranit zásah jedním nebo více z následujících opatření:

- přeorientujte nebo přemístěte přijímající anténu,
- zvětšete rozdíl mezi zařízením a přijímačem,
- připojte zařízení do jiného okruhu, než je připojen přijímač,
- poraďte se s prodejcem nebo se zkušeným rádiovým či televizním technikem.

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. cikkelyének. Használat közben az alábbi szabályok betartása szükséges:

- Ez az eszköz nem okozhat káros elektronikus zavarokat, és berendezést úgy kell megtervezni, hogy a készülék környezetében ne legyenek észlelhetők káros elektronikus zavarok.

FIGYELEM: A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások, átalakítások befolyásolhatják a készülék megfelelő működését.
MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést bevizsgálták és megállapították, hogy összhangban van az FCC, a B osztályú digitális eszközök műsorszolgáltatásra vonatkozó 15. cikkelyével. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a káros elektronikus zavarok ellen a lakókörnyezetben. Ez a berendezés generálhat, használhat és sugározhat rádió frekvenciás energiát, amely, káros elektronikus zavarokat okozhat a rádiós kommunikációban. Mindazonáltal, nem garantálja, hogy az ilyen jellegű elektronikus zavar nem léphet fel használat közben. Ha ez a berendezés káros elektronikus zavart okoz a rádió-vagy televíziókészülék vételében, amely a készülék be- vagy kikapcsolásakor lép fel, ajánlott az alábbi intézkedéseket végrehajtani:

- Fordítsa el vagy helyezze át az antennát.
- Helyezze távolabb a berendezést a vevőkészüléktől.
- Csatlakoztassa a berendezést másik áramkörre, mint ahol vevő van.
- Kérjen tanácsot a forgalmazótól, rádió-vagy televíziószerelőtől.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE • PÉČE A ČIŠTĚNÍ • TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Vložka sedadla – odstráňte z rámu. Zapnite pracky na zádržnom systéme a vložke sedadla. Zapnite všetky suché zipsy. Perte v práčke v studenej vode na jemný cyklus. Nebieľte. Sušte v sušičke na nízkej teplote.
Opierka hlavy – zapnite všetky suché zipsy. Perte v práčke v studenej vode na jemný cyklus. Nebieľte. Nechajte uschnúť.
Hrazda s hračkami - Utrite vlhkou handričkou a mydlom. Nechajte uschnúť. Neponárajte do vody.
Konštrukcia – kovovú konštrukciu utrite mäkkou, čistou handričkou a jemným mydlom.

Vložka sedáku - odstraňte z rámu. Zapněte přezky na zádržném systému a vložce sedadla. Zapněte všechny suché zipy. Perte v pračce ve studené vodě na jemný cyklus. Nebělte. Sušte v sušičce při nízké teplotě.
Opěrka hlavy - zapněte všechny suché zipy. Perte v pračce ve studené vodě na jemný cyklus. Nebělte. Nechte uschnout.
Hrazda s hračkami - Utřete vlhkým handříkem a mýdlem. Nechte uschnout. Nenamáčejte do vody.
Konstrukce - kovovou konstrukci otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.

Ülőke betét - távolítsa el a keretből. Kapcsolja be a pántokat a biztonsági öveken és az ülőke betéten.Kapcsolja be a tépőzárakat.Mosógépben kímélő programon, hideg vízben mosható. Ne használjon fehérítőt. Szárítógépben alacsony hőfokon szárítható.
Fejtámla - kapcsolja be a tépőzárakat. Mosógépben kímélő programon hideg vízben mossa. Ne használjon fehérítőt. Hagyja megszáradni.
Játékhíd - törölje át nedves tisztítószeres ruhával. Levegőn szárítsuk meg. Ne merítse vízbe.
Keret - Törölje át az acél keretet nedves tisztítószeres ruhával.